

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽBY Č. 10/2008/S/320

uzatvorená v zmysle § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Číslo zmluvy u dodávateľa: MPSR 01/2008

Zmluvné strany**Objednávateľ:**

Obchodné meno: Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky
 Adresa : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
 Zastúpený: Ing. Stanislav Becík, PhD., minister
 Bankové spojenie: Štátna pokladnica
 Číslo účtu: 7000081105/8180
 IČO: 00 156 621
 Kontaktná osoba: Ing. Marek Kodada, generálny riaditeľ sekcie rozvoja vidieka a priamych platieb
 telefón 02/59266275

d'alej ako „objednávateľ“

a

Dodávateľ:

Obchodné meno: Obviam regio, o.z.
 Sídlo: Vendelínska 8, 949 01 Nitra
 Štatutárny orgán: Ing. Andrej Gero, predseda predstavenstva
 Oprávnený konateľ
 vo veciach zmluvných
 a technických: Ing. Andrej Gero

Bankové spojenie: Dexia banka Slovensko, a.s.
 Číslo účtu: 0863053001/5600
 IČO: 37 966 618
 IČ DPH: SK 2022383187

d'alej ako „dodávateľ“

Čl. I**Predmet zmluvy**

- 1.1. Predmetom zmluvy je poskytnutie služieb s názvom „**Zabezpečenie školenia externých hodnotiteľov pre opatrenie „Obnova a rozvoj obcí“**“. Dodávateľ zabezpečí v zmysle požiadaviek objednávateľa organizačno-technické zabezpečenie školenia, tlač študijných materiálov, prípravu vzorových projektov, zabezpečenie odborných lektorov.
- 1.2. Dodávateľ sa zaväzuje, že za podmienok stanovených v tejto zmluve a v rozsahu podľa dokumentácie verejného obstarávania pre poskytnutie služby vyhotoví predmet zmluvy podľa čl. I. bod 1.1. tejto zmluvy.
- 1.3. Dodávateľ sa zaväzuje vykonať a zabezpečiť predmet zmluvy podľa čl. I. bod 1.1. tejto zmluvy vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

- 1.4. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi za predmet tejto zmluvy podľa čl.I. bod 1.1.dohodnutú zmluvnú cenu podľa čl.III. bod 3.1. tejto zmluvy .
- 1.5. Všetky dokumentácie, doklady, dokumenty a návody budú vypracované v slovenskom jazyku. Všetky rokovania sa uskutočnia v slovenskom jazyku.

Čl. II Čas plnenia

- 2.1. Zmluvné strany dohodli nasledovné termíny plnenia:
 - 2.1.1. začatie realizácie1.1.2009
 - 2.1.2. ukončenie realizácie31.3.2009
- 2.2. Zmluvné termíny uvedené v bode 2.1. tejto zmluvy sú termíny najneskoršie prípustné a neprekročiteľné s výnimkou:
 - 2.2.1. vyššej moci (neočakávané prírodné a iné javy),
 - 2.2.2. v prípade zmien a rozsahu podľa pokynov objednávateľa,
 - 2.2.3. vydania príkazov a zákazov vládnych alebo miestnych správnych orgánov, ak neboli vyvolané situáciou u objednávateľa.
- 2.3. Predĺžené lehoty plnenia sa určia podľa dĺžky preukázaného zdržania alebo budú predmetom dodatku k tejto zmluve.
- 2.4. Ak dodávateľ mešká s plnením predmetu zmluvy podľa zmluvného termínu, bude objednávateľ žiadať náhradu škody v zmysle § 373 a nasledujúcich Obchodného zákonníka, pričom zmluva zostáva v platnosti.

Čl. III Zmluvná cena

- 3.1. Zmluvná cena je stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov. Považuje sa za cenu maximálnu platnú počas doby trvania zmluvy okrem prípadov uvedených v bode 3.3. tejto zmluvy. Cena je uvedená v členení:
 - 3.1.1. cena bez DPH 968.000 Sk/32.131,71€
 - 3.1.2. DPH 183.920 Sk/6.105,02€
 - 3.1.3. **cena spolu s DPH 1.151 920 Sk/38.236,74€**slovom: jeden milión stopäťdesiatjedtisíc deväťstodvadsať slovenských korún/ tridsaťosemtisíc dvestotridsaťšesť 74/100 EUR.
(Konverzný kurz 30,1260 SKK/ €)
- 3.2. Cena uvedená v bode 3.1. tejto zmluvy je konečná a zahŕňa všetky výdavky dodávateľa spojené s predmetom zmluvy podľa čl.I. bod 1.1. tejto zmluvy.
- 3.3. Ak sa pri vykonaní predmetu zmluvy objaví potreba činností nezahrnutých do rozpočtu, pokiaľ tieto činnosti neboli predvídateľné v čase uzatvorenia zmluvy (naviac služby), môže sa zvýšiť zmluvná cena na základe vzájomnej dohody. Naviac služby môžu byť vykonané výlučne na základe uzavretého dodatku k tejto zmluve.
- 3.4. Postup úpravy ceny diela bude nasledovný:
 - 3.4.1. každá zmena vyvolaná objednávateľom oproti pôvodnej cenovej ponuke bude prerokovaná a podpísaná zástupcami dodávateľa a v prípade potreby aj inými účastníkmi,
 - 3.4.2. v prípade súhlasu týchto účastníkov so zmenou, vypracuje objednávateľ dodatok,
 - 3.4.3. objednávateľ bude predkladať dodatky k cenovej ponuke dodávateľovi na odsúhlasenie. Dodatok k cenovej ponuke, odsúhlasený zo strany objednávateľa i dodávateľa bude podkladom pre zmenu ceny podľa tejto zmluvy v znení dodatkov,
 - 3.4.4. v návrhu dodatku k tejto zmluve objednávateľ uvedie posledne dohodnutú cenu s označením, kde bola táto cena dohodnutá, podľa odsúhlasených dodatkov k cenovej ponuke,

3.4.5. dodatok k tejto zmluve, podpísaný oboma zmluvnými stranami, bude oprávňovať dodávateľa k uplatňovaniu ceny navyiac služieb vo faktúre.

Čl. IV.

Platobné podmienky a fakturácia

- 4.1. Objednávateľ neposkytne dodávateľovi žiadny preddavok.
- 4.2. Služby sa budú uhrádzať podľa predložených faktúr podľa skutočne poskytnutých služieb.
- 4.3. Lehota splatnosti faktúry bude 90 dní odo dňa ich doručenia a potvrdenia zo strany objednávateľa.
- 4.4. Faktúry musia obsahovať údaje v zmysle ustanovenia § 3a ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a budú predkladané v šiestich vyhotoveniach. Ak faktúra nebude úplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje vrátane príloh k faktúre, bude takáto faktúra objednávateľovi vrátená. Dodávateľ je povinný predložiť novú faktúru, v takom prípade sa bude lehota splatnosti faktúry odvíjať od termínu predloženia novej faktúry.
- 4.5. Dodávateľom predložená faktúra na úhradu musí ďalej obsahovať náležitosti predpísané v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. Musí obsahovať čiastku DPH. Okrem toho musí obsahovať:
 - názov zákazky,
 - predmet úhrady,
 - IČO objednávateľa, názov objednávateľa,
 - číslo tejto zmluvy (dodatku k tejto zmluve),
 - čiastku k úhrade spolu,
 - splatnosť faktúry (nie kratšia ako 90 dní).Konečná faktúra musí okrem týchto údajov obsahovať náležitosti predpísané v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov a výrazné označenie KONEČNÁ FAKTÚRA.
- 4.6. Uznanie konečnej faktúry vylučuje dodatočné nároky objednávateľa.
- 4.7. Dodací list musí byť potvrdený oboma zmluvnými stranami (objednávateľ/dodávateľ) a musí obsahovať rozpis vrátane jednotkových cien, množstva a celkových cien (samostatne DPH, keďže táto nie je oprávneným výdavkom z PRV SR 2007 – 2013) a vyhotovený v 4 origináloch.
- 4.8. Predmet zmluvy podľa čl. I. bod 1.1. tejto zmluvy bude financovaný z Programu rozvoja vidieka 2007-2013, Operácie technickej pomoci.

Čl. V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 5.1. Dodávateľ ručí za to, že predmet zmluvy v zmysle čl. I. bod 1.1. tejto zmluvy má v dobe prevzatia zmluvne dohodnuté vlastnosti, že zodpovedá požiadavkám objednávateľa a iných predpísaných noriem.
- 5.2. Ak objednávateľ prevezme predmet zmluvy podľa čl. I. bod 1.1. tejto zmluvy, má právo na dodatočné bezplatné odstránenie zistení.
- 5.3. Na žiadosť objednávateľa je dodávateľ povinný bez zbytočného odkladu vadné zistenia odstrániť.

Čl. VI.

Zmluvné pokuty

- 6.1. Pri nedodržaní termínu uvedeného v čl. II. bod 2.1 tejto zmluvy zo strany dodávateľa, je objednávateľ oprávnený účtovať dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,04 % z ceny predmetnej časti predmetu zmluvy za každý deň omeškania.
- 6.2. Dodávateľ nie je oprávnený účtovať objednávateľovi zmluvné pokuty.

Čl. VII.
Riešenie sporov

- 7.1. V prípade sporov, ktoré nebude možné riešiť dohodou zmluvných strán, požiada jedna zo zmluvných strán o rozhodnutie súd.
- 7.2. Spory zmluvných strán neoprávňujú dodávateľa zastaviť plnenie predmetu zmluvy podľa čl. I. zmluvy.
- 7.3. Zmluvný vzťah sa bude riadiť právnym poriadkom platným na území SR. Spory bude rozhodovať príslušný súd SR a to v jazyku slovenskom.

Čl. VIII.
Ostatné práva a povinnosti

- 8.1. Dodávateľ v plnej miere ručí za to, že nedôjde k zneužitiu týkajúcej sa predmetu zákazky tretím osobám a zachová mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri realizácii tejto zmluvy.
- 8.2. Obidve zmluvné strany sa zaväzujú zachovať mlčanlivosť o akýchkoľvek poskytnutých údajoch a informáciách, okrem informácií, ktoré je potrebné zverejniť podľa zákona.
- 8.3. Umožniť oprávneným kontrolným zamestnancom vykonávať u dodávateľa kontrolu obchodných dokumentov a vecnú kontrolu v súvislosti s realizáciou aktivity financovanej z operácií technickej pomoci Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013.
- 8.4. Dokumentácia súvisiaca s predmetom zmluvy podľa čl. I. (program zasadnutí, správa z aktivity a pod.) bude viditeľne označená miniatúrou zástavy Slovenskej republiky a Európskej únie, pod ktorou bude napísané „spolufinancované ES“ a označením „Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka: Európa investujúca do vidieckych oblastí“ a názvom programu „Program rozvoja vidieka SR 2007 – 2013“. Náležitosti zástavy Európskej únie budú presne podľa požiadaviek nariadenia Komisie (ES) č. 1974/2006 (príloha VI). Zároveň bude označená aj logom Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013, ktoré dodávateľovi dodá objednávateľ.

Čl. IX.
Odstúpenie od zmluvy

- 9.1. Od zmluvy možno odstúpiť v zmysle § 344 a nasl. Obchodného zákonníka. Dodávateľovi prináleží náhrada iba za skutočne vykonané služby.
- 9.2. Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne.
- 9.3. Objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade, ak dodávateľ mešká so splnením zmluvného termínu.
- 9.4. Dodávateľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade, ak objednávateľ neplní svoje zmluvné povinnosti a tým dodávateľovi znemožní vykonávanie služby. Musí však vyzvať objednávateľa a určiť mu dodatočne primeranú lehotu na splnenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy a písomne ho upozorniť, že v prípade neplnenia povinností vyplývajúcich zo zmluvy aj po stanovenom termíne od zmluvy odstúpi.

Čl. X.
Záverečné ustanovenia

- 10.1. Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté niečo iné, vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a inými právnymi predpismi SR ako i príslušnými nariadeniami ES.

- 10.2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné robiť len formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Dodatky budú očíslované podľa poradia.
- 10.3. K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne v lehote do 15 dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane.
- 10.4. Táto zmluva je vypracovaná v šiestich vyhotoveniach, z ktorých dva obdrží dodávateľ a štyri objednávateľ.
- 10.5. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 10.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, v plnom rozsahu s ním súhlasia a prehlasujú, že pri podpise tejto zmluvy konali slobodne a že nebola podpísaná v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok.

30.12.2008

V Bratislave, dňa

V BRATISLAVE, dňa 30.12.2008

.....
Za objednávateľa:



Obviam regio

občianske združenie
IČO: 37 968 618

.....
Za dodávateľa: